

## 青井 明博士に敬意を表して Tribute to Dr. Akira Aoi

ライネイ, ティモシー J. RINEY, Timothy J.

● 国際基督教大学  
International Christian University

When I first met Professor Akira Aoi in 1990 he was the Chair of the Language Division (LD) under the now “old system of six divisions” that existed at ICU up until 2008. In 1990 Akira was only in his mid-40s and presumably the youngest of six powerful divisional Chairs at ICU. Being Chair of the LD was no easy job. The LD Meeting included not only the 20 or so LD faculty members of the Departments of English, French, and Japanese, but also an even greater number of instructors in the ELP, the JLP, and in French and other languages—making the LD meeting, with 50 or more participants, the largest Divisional meeting, by far, at ICU. Akira’s holding one of ICU’s most important and demanding jobs at a relatively young age is evidence that he was highly regarded at ICU early in his career. Only a few years earlier (1983), fresh with degrees in French Literature and Linguistics from Sophia University and the University of Paris, Akira had been hired as an assistant professor.

For the past three decades, Akira has contributed more time and energy to French-related teaching and scholarship at ICU than any other person. His contributions to ICU, however, are not limited to the former LD and to French. Akira also served ICU well as Dean of Students. Additionally, when Akira retires on March 31, 2013, he will have completed his third consecutive year as the Chair of the Department of Language Sciences, which holds primary responsibility

for the Linguistics Major.

A trilingual, Akira is one of the few at ICU to have published in three languages. Over the years, his topics of research have spanned French lexicology, semantics, syntax, and contrastive studies. His papers have appeared in journals such as *Asian Cultural Studies*, *Bulletin d'Etudes de Linguistique Francaise*, *Educational Studies*, *Language*, *Sophia Linguistica*, and *Studies in French Language and Literature*. In 2001, Akira produced a series of broadcasts for “French, NHK Radio Course”—one of the primary sources of diffusion for the French language in Japan.

Akira is widely recognized for his expertise in the area of French adverbs; it was Akira who was asked to provide and check all the entries for French adverbs that appear in *Hakusuisha-Larousse Dictionnaire Francais-Japonais*.

Although his career at ICU has been long and distinguished, Akira, the person, has always been modest and unassuming. He has seldom actively sought responsibility, perhaps because he has always, since his early days at ICU, been asked by others to take on more than his share of duties, which he has always accepted with grace and performed with competence and distinction.

For me, and I am sure for a number of others across ICU, Akira has always been and will always be a trusted friend and colleague. We will miss him. On behalf of

all members of the Institute and The Graduate School,  
I would like to take this occasion to wish Akira the best  
in a future that will continue to provide him with an  
opportunity for service, productivity, and friendship.

# 青井 明先生の略歴および主要業績

AOI, Akira

## History and Bibliography

生年月日 1948年2月13日

### 学歴

- 1966年3月 私立暁星高等学校卒業
- 1967年4月 上智大学文学部フランス文学科入学
- 1971年3月 同学卒業
- 1971年4月 上智大学大学院修士課程言語学専攻入学
- 1973年3月 同院修了
- 1977年9月 パリ第七大学大学院博士課程言語学専攻入学（フランス政府給費留学生として）
- 1979年6月 同院修了

### 職歴

- 1973年4月 私立暁星学園フランス語教諭（1977年3月まで）
  - 1979年9月 国際基督教大学専任講師（語学科フランス語）
  - 1983年4月 同学助教授
  - 1988年4月 同学準教授
  - 1997年4月 同学教授
  - 2013年3月 同学退職
- この間、武蔵野美術大学、法政大学、桐朋学園大学、上智大学、聖心女子大学、早稲田大学、東京外国語大学、成城大学、青山学院大学等において非常勤講師を勤める。

### 国際基督教大学での役職

学務副学長補佐、語学科長、学生部長、言語科学デパートメント長等を歴任。

### 学会等における活動

- 1986-1997年 日本フランス語学会、編集委員
- 1988年 日本フランス語教育学会、幹事長
- 1988-1998年 日本フランス語教育学会、理事
- 1995-1999年 日本フランス語フランス文学会、編集委員
- 2008-2013年 日本フランス語学会、編集委員

### 業績

#### A. 著書（含教科書、訳書）

- ペーター・グベリナ、クロード・ロベルジュ『ザグレブ言語教育』（共訳）、学書房、1973年（教科書）
- 《Sophie et François》（共同執筆）、芸林書房、1975年（教科書）
- 《Grammaire facile du français》（共同執筆）、大学書林、1984年
- 『フランス語フランス文学研究文献要覧85/86』（共同編集）、日外アソシエーツ、1988年
- 『小学館ロベール仏和大辞典』（一部原稿執筆）、小学館、1988年
- 『基本動詞によるやさしいテーマ』、白水社、1992年
- 『白水社ラルース仏和辞典』（共著）、白水社、2001年
- 「フランス語副詞 *si, tant, tellement* について」、『実験音声学と一般言語学』、東京堂、2006年、pp.424-431
- 「リエゾン」、『音声学基本辞典』、勉誠出版、2011年、pp.257-259

#### B. 研究論文

- （修士論文）「現代フランス語動詞の形態音韻論的研究」、1973年
- （博士論文）《Tems et aspect dans la construction

- ‘p toki q’ en japonais : étude contrastive avec le français », 1985年
- « Le subjonctif dans *La Vie de Saint Alexis* », 『上智大学大学院フランス語フランス文学研究』 3, 1972年, pp.79-91
- 「リエゾンに関する一考察」(共同研究), 『音声学会会報』 14, 1974年4月, pp.1-3
- 「Eynde & Blanche-Benvenisteの『フランス語動詞の形態音韻論的分析の試み』について」, 『フランス語学研究』 8, 1974年5月, pp.64-69
- 「フランス語形容詞の屈折について」, 『フランス語フランス文学研究』 25, 1975年, pp.163-173
- 「*e instable*再考」, 『フランス語学研究』 9, 1976年, pp.63-65
- 「アントワヌ・キュリオリの言語理論」, 『フランス語学研究』 12, 1978年, pp.87-97
- 「Pierre Gondretの『Plusieurs, quelques, certains, diversの意味分析』について」, 『フランス語学研究』 13, 1979年, pp.96-105
- 「A. キュリオリの言語理論・補遺」, 『フランス語学研究』 14, 1980年, pp.92-103
- 「日本語とフランス語のテンス・アスペクト」, *Annual Reports* 7, 1982年5月, pp.1-7
- 「フランスにおける日本語研究」, 『言語』 12, 1982年12月, pp.119-127
- 「« Quand ~ »と「~とき」について」, 『日・仏語の対照言語学的研究論集』, 1983年3月, pp.9-20
- 「日本語とフランス語のテンス・アスペクト:「~とき」と« Quand ~ »の場合」, *Annual Reports* 8, 1983年5月, pp.16-29
- 「とき, と/quantの語彙的対応について」, 『日・仏語の基本語彙の対照言語学的研究論集』, 1986年, pp.19-36
- 「語法ノート: partout /de partout」, 『フランス語学研究』 22, 1988年, pp.93-95
- 「フランス語次元名詞: longueur, largeur, hauteur, profondeur」, *Sophia Linguistica* 27, 1989年, pp.41-46
- 「日仏対照語彙論メモ: porte/戸, 門をめぐって」, 『フランス語フランス文学論集』, 1990年, pp.133-141
- 「commeについて」, 『フランス語学研究』 27, 1993年, pp.39-49
- 「commeの意味と用法」, 『フランス語学研究』 28, 1994年, pp.44-51
- 「副詞の機能と分類」, 『フランス語学研究』 30, 1996年, pp.67-73
- 「フランス語副詞の分類上の問題点」, *Sophia Linguistica* 40, 1997年3月, pp.59-71
- 「結果を表す副詞について」, 『アジア文化研究』 7, 1997年3月, pp.83-93
- 「フランス語副詞分類の試み」, 『アジア文化研究』 31, 2005年, pp.13-26
- 「フランス語のリエゾンについて」, 『アジア文化研究』 36, 2010年, pp.141-150
- 「フランス語における文頭位置の副詞について」, 『教育研究』 54, 2012年, pp.155-164
- 「逆転のquandについて: Je lisais le journal quand Marie entra」, 『教育研究』 55, 2013年, pp.121-128

### C. 報告, 書評など

- 「フランス語教育スタージュ (CREDIF) 報告」, 『フランス語教育』 4, 1976年, pp.34-43
- 「文法のしくみ」(共同執筆), 『基礎フランス語』, 三修社, 1983年5月-84年4月
- 「フランス語で書くために」, 『ふらんす』, 白水社, 1984年6月-86年1月
- 「1985年度仏検問題解説」, 『ふらんす』 10, 白水社, 1986年, pp.4-9
- 「1986年度仏検問題解説」, 『ふらんす』 10, 白水社, 1987年, pp.49-55
- 「1987年度仏検問題解説」, 『ふらんす』 10, 白水社, 1988年, pp.51-57
- 「1988年度仏検問題解説」, 『ふらんす』 10, 白水社, 1989年, pp.51-57
- 「仏検受験講座」, 『ふらんす』, 白水社, 1990年4月-91年3月
- 「書評: 野村二郎, エリック・ボグナール『聞いて身に付くフランス語のヒヤリング』」, 『ふらんす』 5, 白水社, 1990年, p.77

- 「書評：大木充, ノエル・ボロ『フランス語のスタイル・ブック』, 『ふらんす』5, 白水社, 1992年, p.42
- 「伊東先生の思い出」, 『伊東英さんを偲んで』, 1994年, pp.11-12
- 「国際フランス語教授連合世界大会に参加して」, 『フランス語の祭典』, 朝日出版社, 1998年, pp.260-261
- 『NHKラジオ フランス語講座』, 日本放送協会, 2001年4-9月
- 「木下光一先生を偲ぶ」, 『日本フランス語学会ニューズレター』20, 2012年, pp.3-4